



# Napařovací žehlička **TDA3024020**

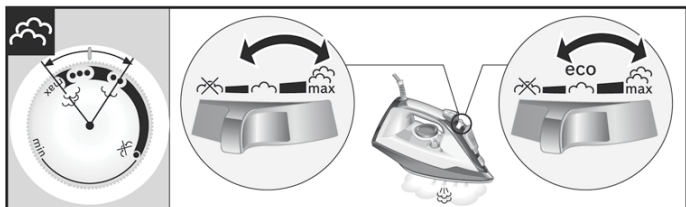
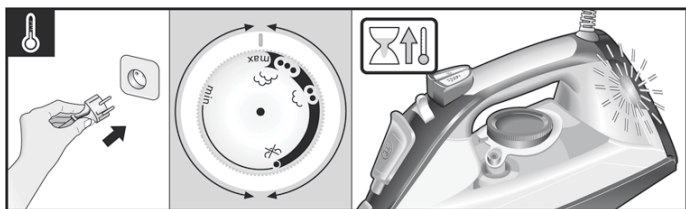
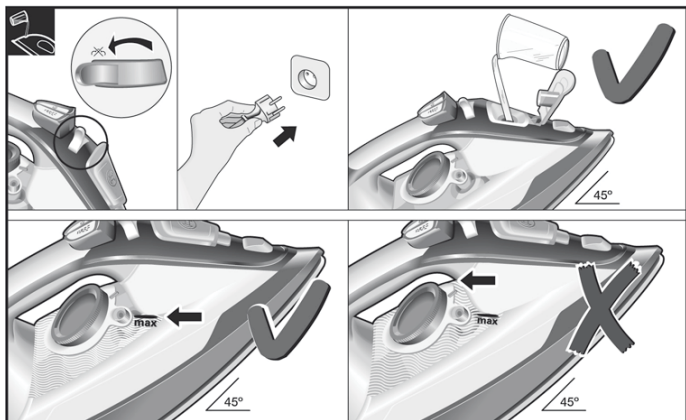


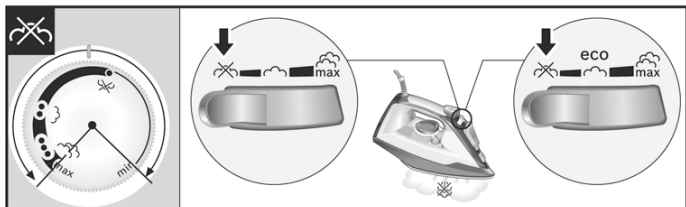
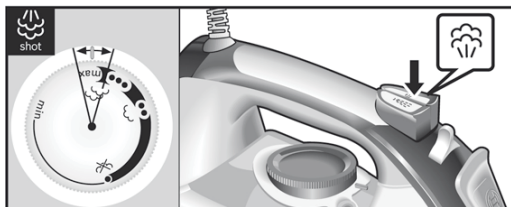
**BOSCH**

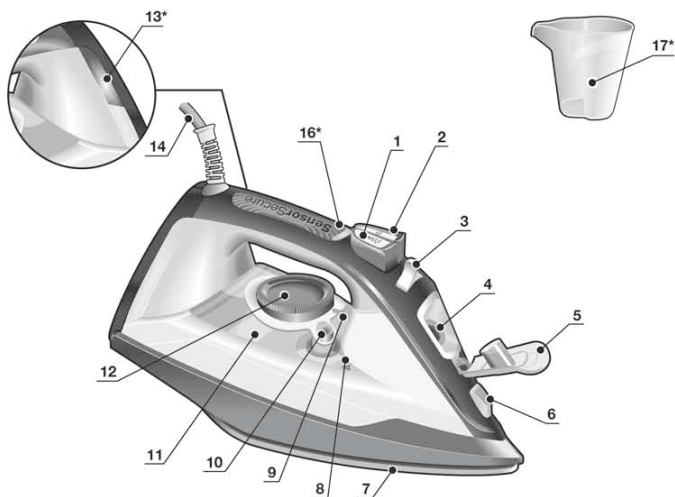
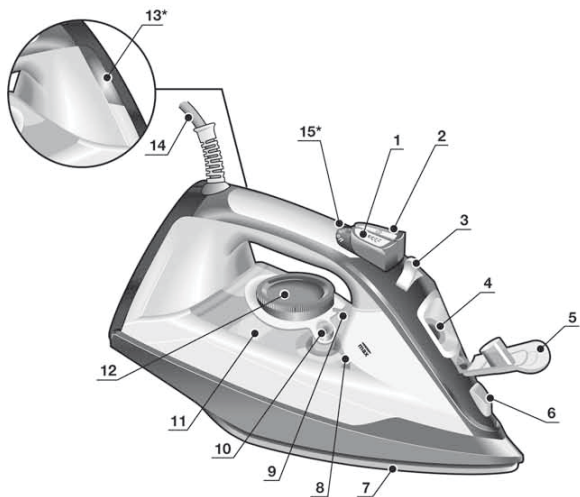
**CZ** Návod k použití



4 242002 814711







**Obsah**

Česky

**6**

**Děkujeme Vám, že jste se rozhodli pro napařovací žehličku Sensixx® DA30 značky Bosch.**

Pečlivě si přečtete návod k použití pro tento spotřebič a uschovejte si ho pro pozdější potřebu.

## Všeobecné bezpečnostní pokyny

- ☐ Nenechávejte žehličku bez dozoru, pokud je připojena do sítě.
- ☐ Předtím, než do spotřebiče nalijete vodu nebo vylijete její zbytek po použití, odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- ☐ Spotřebič používejte na stabilní podložce/pokládejte na stabilní podložku.
- ☐ Pokud dáváte spotřebič do držáku, dávejte pozor na to, aby stál na stabilní podložce.
- ☐ Nepoužívejte spotřebič, pokud spadl, vykazuje viditelné poškození nebo z něj uniká voda.
- ☐ V tomto případě ho musí zkontrolovat zákaznický servis, než ho znovu použijete.
- ☐ Abyste zamezili nebezpečným situacím, musí všechny případné opravy a údržbu spotřebiče, např. výměnu závadného síťového připojovacího kabelu, provádět pouze kvalifikovaný personál autorizovaného zákaznického servisu.
- ☐ Děti starší osmi let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi smí spotřebič používat pouze pokud jsou během používání pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopily rizika, která z jeho používání vyplývají. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Děti nesmí čistit nebo udržovat spotřebič bez dohledu.
- ☐ Žehličku a její kabel držte mimo dosah dětí mladších 8 let, pokud je napojena na zdroj elektřiny nebo ještě nevychladla.
- ☐  **POZOR! Horký povrch.**  
Povrch je během používání horký.

## Důležitá upozornění

- Tento spotřebič je určen výhradně k domácímu použití a nesmí být používán pro průmyslové účely.
- Tento spotřebič smí být používán pouze k zamýšlenému účelu, tzn. jako žehlička. Každé jiné použití je nevhodné a z toho důvodu nebezpečné.
- Výrobce neposkytuje záruku na škody, které vznikly špatným nebo neodborným používáním.
- Tento spotřebič se během používání zahřívá na velmi vysoké teploty a vyrábí páru. Nevhodné používání může vést k opáření nebo popálení.
  - Nedotýkejte se žehlicí plochy! Držte žehličku za madlo.
  - Nenechte síťový připojovací kabel viset přes stůl nebo žehlicí prkno, žehlička by mohla spadnout.
  - Nežehlete oblečení, když je máte na sobě!
  - Nikdy nesměrujte páru proti osobám nebo zvířatům!
- Síťový připojovací kabel nesmí přijít do styku s ostrými hranami nebo žehlicí plochou, když je horká.
- Žehličku nikdy neodstavujte ve vodorovné poloze, když je žehlicí plocha horká. Postavte ji na podstavec.
- Spotřebiče se během provozu nedotýkejte vlhkým nebo mokrým rukama.
- Tento spotřebič musí být připojen a používán podle údajů na typovém štítku.
- Tento spotřebič musí být napojen na uzemněnou zásuvku. Pokud je

nutné použít prodlužovací kabel, použijte výhradně kabel na 16 A nebo více se zásuvkou s ochranným kontaktem.

- Za nepříznivých okolností může v elektrické zásobovací síti dojít ke kolísání napětí a mohou blikat světla. Abyste tomu předešli, doporučujeme provozovat spotřebič s připojením na síť s impedancí maximálně 0.28  $\Omega$ . Pro bližší informace se, prosím, obraťte na Vašeho provozovatele sítě.
- Při plnění nádržky vodou spotřebič nedržte pod vodovodním kohoutkem.
- Po každém použití, popř. v případě závady vytáhněte síťovou zástrčku.
- Nevytahujte zástrčku ze zásuvky za kabel.
- Žehličku nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- Nevystavujte spotřebič povětrnostním vlivům (déšť, slunce, mráz ...).

## Pokyny k likvidaci

Naše zboží je dodáváno v optimalizovaném obalu. Ten se skládá zásadně z ekologických materiálů, které by měly být odevzdány jako druhotná surovina v místních zařízeních na likvidaci odpadu. Vaše obecní správa Vám ochotně poskytne bližší informace o možnostech likvidace vysloužilých spotřebičů.



**Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrických a elektronických zařízeních.**

**Směrnice stanovuje rámec pro zpětný odběr a recyklaci vysloužilých zařízení, platný pro celou EU.**

## Popis

1. Tlačítko pro klopení vodou
2. Tlačítko pro tvorbu páry
3. Regulátor páry
4. Doplnovací otvor na vodu
5. Krytka doplnovacího otvoru
6. Tryska pro klopení vodou
7. Žehlicí plocha
8. Označení pro maximální naplnění nádržky
9. Index teploty
10. Tlačítko „clean“ (čištění)
11. Nádržka na vodu
12. Regulátor teploty
13. Kontrolka \*
14. Síťový připojovací kabel
15. Kontrolka „auto off“ \* (automatické vypnutí)
16. Kontrolka „SensorSecure“\*
17. Odměrka\*
18. Odvápňovací prostředek \*

\* V závislosti na modelu

## Před prvním uvedením žehličky do provozu

### Z žehlicí plochy odstraňte všechny nálepky nebo ochranné fólie (7).

Pokud používáte Vaši novou žehličku poprvé, může se trochu tvořit zápach nebo kouř, který po několika minutách zmizí.

## Použití Vašeho spotřebiče



### 1. Plnění nádržky na vodu

Spotřebič je určen pro používání s normální vodou z vodovodu.

- Přidání jiných tekutin (pokud nebyly doporučeny ze strany Bosch), jako parfémů, poškozuje spotřebič.
- Nepoužívejte žádnou kondenzovanou vodu ze sušiček prádla, klimatizací apod.

**Každé poškození vzniklé použitím výše zmíněných produktů vede ke ztrátě záruky.**



**Nastavte regulátor páry (3) do polohy a vytáhněte žehličku ze zásuvky!**

1. Otevřete krytku doplňovacího otvoru (5).
2. Naplňte nádržku na vodu (11). **Dávejte přitom pozor na to, abyste nepřesáhli značku „max“ (8).**
3. Zavřete krytku doplňovacího otvoru.

**Tip:** Pro prodloužení optimální funkce napařování smíchejte vodu z vodovodu s destilovanou vodou v poměru 1:1. Pokud je voda z vodovodu ve Vašem regionu příliš tvrdá, smíchejte vodu z vodovodu a destilovanou vodu v poměru 1:2.

Na tvrdost vody se zeptejte Vašeho regionálního dodavatele vody.



### 2. Nastavení teploty

#### Regulátor teploty (12) řídí teplotu žehlicí plochy (7).

Nastavte teplotu na odpovídající stupeň, který naleznete na indexu teploty (9) žehličky.

#### Nastavení teploty

#### Vhodná pro:



Syntetika



Hedvábí - vlna



Bavlna

max

Len

Než se spotřebič zahřeje, bliká kontrolka (13\*), která zhasne, když je dosaženo nastavené teploty. Pokud teplota horké žehličky klesá, můžete pokračovat v žehlení, zatímco se spotřebič zase zahřívá, dokud nedosáhne nastavené teploty.



### 3. Žehlení s napařováním

**Regulátor páry (3) se používá k nastavení produkovaného množství páry během žehlení.**

#### Regulátor teploty (12)

#### Doporučené nastavení regulátoru páry (3) \*



**Tip:** Pro lepší výsledek žehlení proveďte poslední tahy žehličkou bez použití páry, abyste oblečení vysušili.



### 4. Velké množství páry

**Díky tomu můžete vyžehlit odolné záhyby, které vznikly zmačkáním a přehlením, a plisované záhyby.**

1. Nastavte regulátor teploty (12) na „max“.
2. Několikrát stiskněte v rozestupech minimálně pěti vteřin tlačítko pro tvoření velkého množství páry (13) (2).

\* V závislosti na modelu



## 5. Vertikální pára

**Pomocí vertikální páry můžete vyžehlit záhyby na pověšeném oblečení, závěsech atd.**

1. Nastavte regulátor teploty (12) na „max“.
2. Pověste oblečení na ramínko.
3. Ved'te žehličku kolmo ve vzdálenosti 10 cm od oblečení a stiskněte několikrát minimálně s pětivteřinovými přestávkami tlačítko pro tvorbu páry [☁] (2).



## 6. Žehlení bez napařování

**Díky tomu můžete žehličku používat také k sušení.**

Nastavte regulátor páry (3) do polohy ☒.



## 7. Systém proti kapkám

Pokud nastavíte příliš nízkou teplotu, tak se pára automaticky vypne, aby nekapala ze žehličky voda. Přitom je případně slyšet cvakání.



## 8. Kropení vodou

**Díky tomu můžete vyžehlit odolné záhyby, které vznikly zmačkáním.**

Funkci postřikování nepoužívejte při žehlení hedvábí.



## 9. Automatické bezpečnostní vypínání

**Automatické bezpečnostní vypínání „secure“ vypne žehličku, pokud ji delší dobu nepoužíváte. Tím se zvýší bezpečnost a uspoří energie.**

Pokud je Vaše žehlička vybavena funkcí „secure“, nachází se na rukojeti nápis „auto off“.

1. Zasuňte zástrčku žehličky do zásuvky.
2. Počáteční zahřívání: Ihned po zasunutí zástrčky je tato funkce nejprve dvě minuty neaktivní, aby mohl spotřebič dosáhnout nastavené teploty.

3. V následujících případech vypne bezpečnostní okruh automaticky spotřebič a bliká kontrolka (15\*):

- a) Pokud se se žehličkou 30 vteřin nepohybuje, zatímco je položena na žehlicí plochu nebo na bok.
- b) Pokud žehličkou osm minut nepohybujete, zatímco je ve svislé poloze.

4. Trochu pohněte žehličkou, abyste ji zase uvedli do provozu.



## 10. „SensorSecure“ \*

↑ Viz rozložitelné stránky

**Funkce „SensorSecure“ žehličku zahřívá pouze v průběhu žehlení. Díky ní se zvýší bezpečnost i úspora energie.**

1. Zasuňte zástrčku žehličky do zásuvky.
2. Při nečinnosti žehličky začne blikat ukazatel „SensorSecure“ (16)\*, v průběhu žehlení pak bude svítit trvale.
3. Pokud je žehlička nečinná déle než 12 vteřin, přestane se automaticky zahřívát.
4. Jakmile začnete žehličku znovu používat, začne se i znovu zahřívát.

**Počáteční zahřívání:** Rukojet' nemusíte pevně držet, dokud se žehlička nevyhřeje na nastavenou teplotu. Po dosažení teploty se kontrolka (13\*) vypne.



## 11. Po žehlení

↑ Viz rozložitelné stránky

1. Nastavte regulátor páry (3) víckrát z ☒ na „max“ a zase zpátky (samočistění).
2. Vyprázdněte nádržku na vodu. Držte žehličku špičkou směrem dolů a lehce s ní zatřeste.
3. Žehličku uskladněte ve svislé poloze, ne položenou na žehlicí plochu.
4. Síťový připojovací kabel (14) nenavíjejte příliš natěsno!

\* V závislosti na modelu



## Tipy na úsporu energie

Výroba páry spotřebovává většinu elektřiny. Řiďte se následujícími tipy, abyste snížili spotřebu energie na minimum:

1. Začněte vždy materiály, které se mají žehlit na nejnižší teplotu. Zkontrolujte doporučenou teplotu žehlení, která se nachází na štítku oblečení.
2. Páru nastavte podle zvolené teploty žehlení a řiďte se přitom pokyny v tomto návodu k použití. Páru používejte pouze tehdy, pokud je to nutné. Místo toho používejte, je-li to možné, funkci klopení.
3. Pokuste se žehlit, dokud je oblečení ještě vlhké, a snižte tvorbu páry. Vyprodukovaná pára potom bude pocházet více z oblečení než z žehličky. Pokud sušíte oblečení před žehlením v sušičce, nastavte program „sušení před žehlením“.
4. Pokud je materiál dostatečně vlhký, tak regulátor páry (3) zcela vypněte.
5. V přestávkách mezi žehlením pokládejte žehličku do svislé polohy. Pokud se žehlička nachází ve vodorovné poloze a je zapnutý regulátor páry, tak dochází ke ztrátě páry.



## Čištění a péče

↑ Viz rozložitelné stránky

**⚠ Pozor! Nebezpečí popálení! Před čištěním nebo údržbou spotřebič vždy vytažte ze zásuvky.**

1. Pokud je žehlička jen trochu znečištěná, vytáhněte zástrčku a nechte žehlicí plochu (7) vychladnout. Otřete kryt a žehlicí plochu vlhkým hadříkem.
2. Pokud došlo v důsledku příliš vysoké teploty k připálení syntetického materiálu k žehlicí ploše, vypněte páru a okamžitě seškrábejte zbytky hodné přeloženou suchou bavlněnou utěrkou.
3. Aby zůstala žehlicí plocha hladká, zabraňte kontaktu s ostrými kovovými předměty. Na čištění žehlicí plochy nikdy nepoužívejte čisticí prostředky na hrnce nebo chemikálie.



## Několikanásobný odvápňovací systém

↑ Viz rozložitelné stránky

### A Self-clean

Vždy, když používáte regulátor páry (3), čistí samočisticí systém „self-clean“ mechanismus od vápenatých usazenin.

### B Calc'nClean

Funkce „Calc'nClean“ přitom pomůže odstranit vápenaté částičky z parní komory. Pokud je voda ve Vašem okolí velice tvrdá, používejte tuto funkci asi každé 2 týdny.

- 1 Vytáhněte žehličku ze zásuvky, nastavte regulátor páry (3) do polohy [☞] a naplňte nádržku na vodu (11).
- 2 Nastavte regulátor teploty (12) na „max“ a zasuňte zástrčku žehličky do zásuvky.
- 3 Po nezbytném zahřátí provozní ukazatel žehličky (13) zhasne. Poté opět vytáhněte žehličku ze zásuvky (velmi důležité!).
- 4 Nastavte regulátor páry na „max“.
- 5 Držte žehličku nad umyvadlem. Stiskněte tlačítko „clean“ (10) a pohybujte žehličkou, dokud se z nádržky na vodu nevypaří cca třetina vody. Unikající vařící voda a pára vypláchnou případné vápenaté a jiné usazeniny.
- 6 Uvolněte tlačítko „clean“ a několik minut pohybujte žehličkou.
- 7 Zopakujte kroky 5 a 6, dokud není nádržka na vodu prázdná.
- 8 Žehličku opět zahřejte, dokud se nevypaří zbytek vody.
- 9 Vytáhněte zástrčku a nechte žehlicí plochu (7) vychladnout. Žehlicí plochu čistěte pouze vlhkým hadříkem.

### C „Calc'nClean“ s odvápňovacím prostředkem \*

Pro důkladné odvápnění doporučujeme používat odvápňovací prostředek značky Bosch. Tento proces by se měl provádět každé 3 měsíce.

1. Naplňte nádržku (11) vodou z vodovodu smíchanou s odměrkou (25 ml) odvápňovacího prostředku(18\*)

\* V závislosti na modelu

2. Poté postupujte dle pokynů v kapitole „Calc'nClean“ (kroky 2 až 9).

Odvápňovací prostředek lze zakoupit prostřednictvím našeho zákaznického servisu nebo ve specializovaném obchodě.

**Název příslušenství: TDZ1101**

## D Anti-calc\*

Patrona „anti-calc“ slouží ke snížení vápenatých usazenin, které vznikají při žehlení s napařováním, a prodlužuje tak životnost Vaší žehličky. Přesto nemůže patrona „anti-calc“ (antikalk) zcela zabránit přirozenému procesu usazování vápenatých částic.

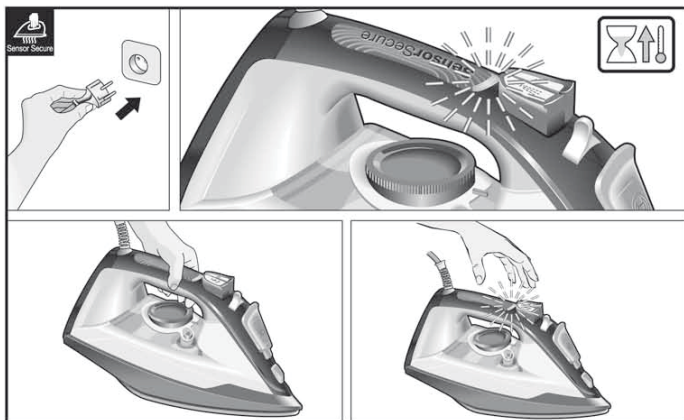
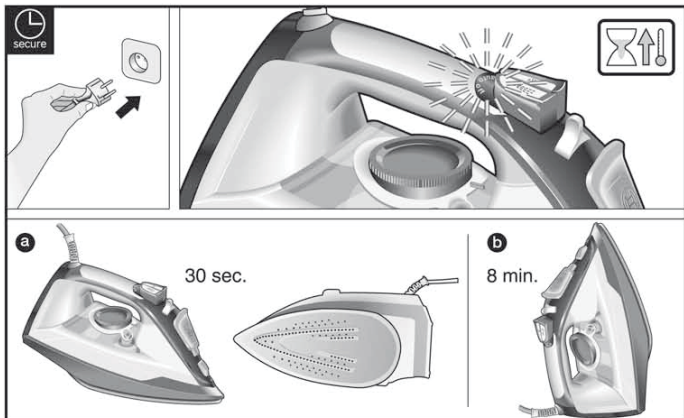


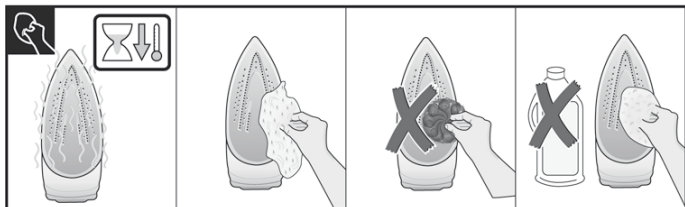
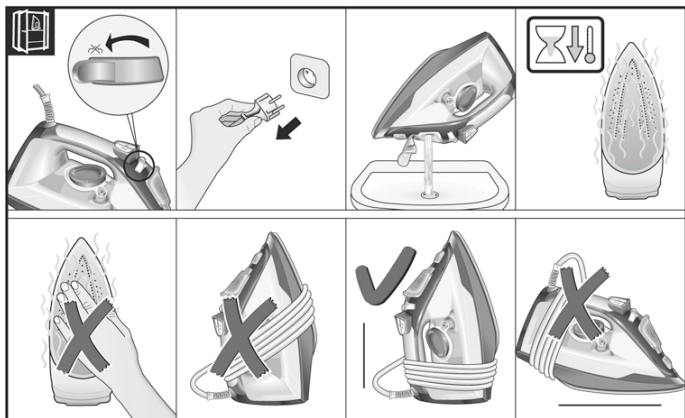
## Odstranění poruch

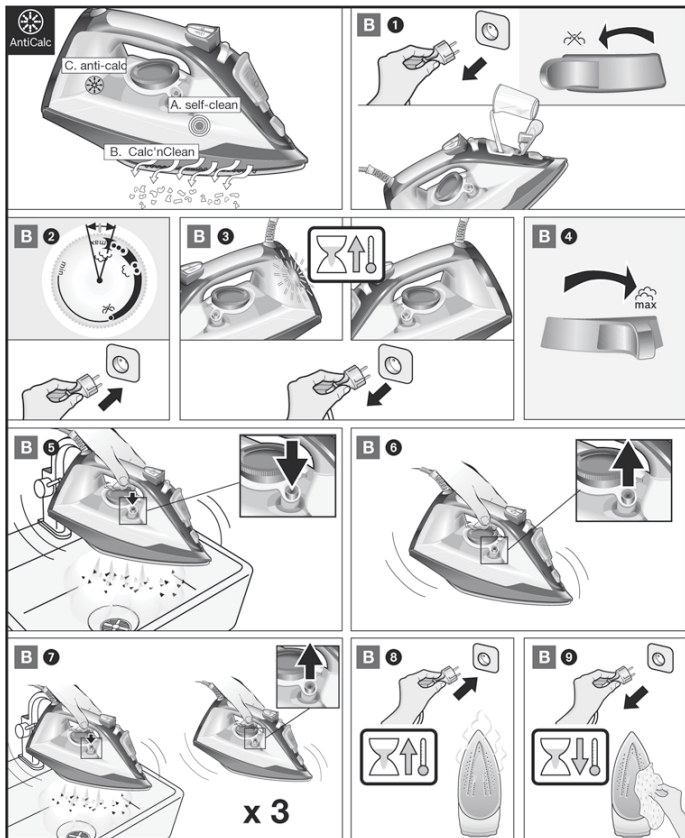
| Problém                                           | Možná příčina                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Žehlička se nezahřívá.                            | <ol style="list-style-type: none"> <li>Regulátor teploty (12) je nastaven na nejnižší stupeň.</li> <li>Aktivoval se systém „Secure“ (bliká ukazatel „auto off“ 15*). Žehlička je v režimu Stand-by.</li> <li>Aktivoval se systém „Secure“. (bliká ukazatel „SensorSecure“ 16*). Žehlička je v režimu Stand-by.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>Otočte regulátorem teploty na vyšší teplotu.</li> <li>Pro opětovné zapnutí žehličky s ní lehce pohněte.</li> <li>Uchopte madlo žehličky, abyste ji znovu spustili.</li> </ol>                                                                                    |
| Bliká kontrolka „auto off“ (15*) .                | <ol style="list-style-type: none"> <li>Aktivoval se systém „Secure“. Žehlička je v režimu Stand-by.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                            | <ol style="list-style-type: none"> <li>Pro opětovné zapnutí žehličky s ní lehce pohněte.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                     |
| Bliká kontrolka „Sensor Secure“ (16*).            | <ol style="list-style-type: none"> <li>Aktivoval se systém „Sensor Secure“. Žehlička je v režimu Stand-by.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                     | <ol style="list-style-type: none"> <li>Uchopte madlo žehličky, abyste ji znovu spustili.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                     |
| Na žehlicí plochu se lépi oblečení.               | <ol style="list-style-type: none"> <li>Teplota je příliš vysoká.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                               | <ol style="list-style-type: none"> <li>Nastavte regulátor teploty (12) na nižší teplotu a vyčkejte, než žehlička vychladne.</li> </ol>                                                                                                                                                                  |
| Ze žehlicí plochy (7) kape voda společně s párou. | <ol style="list-style-type: none"> <li>Regulátor teploty (12) je nastavený na příliš nízkou teplotu.</li> <li>Ve vztahu k nízké teplotě je nastaveno příliš velké množství páry (12).</li> <li>Několikrát jste stiskli tlačítko pro tvorbu páry (2), aniž byste mezitím počkali pět vteřin.</li> </ol>                    | <ol style="list-style-type: none"> <li>Nastavte regulátor teploty na vyšší teplotu (mezi „**“ a „max“) a počkejte, dokud kontrolka (13*) nezhasne.</li> <li>Nastavte regulátor páry (3) na nejnižší stupeň.</li> <li>Vždy vyčkejte pět vteřin, než znovu stisknete tlačítko pro tvorbu páry.</li> </ol> |
| Nevychází žádná pára.                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>Regulátor páry (3) je nastavený do polohy [OFF].</li> <li>Teplota je příliš nízká. Je aktivovaný systém pro potlačení tvorby kapek.</li> </ol>                                                                                                                                     | <ol style="list-style-type: none"> <li>Nastavte vyšší tvorbu páry.</li> <li>Nastavte vyšší teplotu, pokud to materiál snese.</li> </ol>                                                                                                                                                                 |
| Při prvním připojení žehličky vzniká kouř.        | <ol style="list-style-type: none"> <li>To může být způsobeno mazáním několika vnitřních součástí.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                              | <ol style="list-style-type: none"> <li>Toto je normální a po několika minutách jev přestane.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                 |
| Otvory v žehlicí ploše (7) vychází usazeniny.     | <ol style="list-style-type: none"> <li>Z parní komory vycházejí vápenaté zbytky.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                               | <ol style="list-style-type: none"> <li>Proveďte čisticí cyklus (viz odstavec „Calc'nClean“).</li> </ol>                                                                                                                                                                                                 |
| Ukapávání či vyšší produkce páry.                 | <ol style="list-style-type: none"> <li>Systém „Calc'nClean“ nebyl řádně uzavřen.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                               | <ol style="list-style-type: none"> <li>Stiskněte několikrát tlačítko „clean“ (10).</li> </ol>                                                                                                                                                                                                           |

Pokud nelze problém pomocí tabulky vyřešit, spojte se, prosím, se zákaznickým servisem.

\* V závislosti na modelu







## **Záruční podmínky**

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

### **1. Záruka**

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

### **2. Pořizovací doklad a záruční list**

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschovává.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

### **3. Uplatnění záruky**

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součástí. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na [www.bosch-home.com/cz](http://www.bosch-home.com/cz).

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástíky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovávat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

## 4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojováním na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- u estetických komponentů nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
  - transportního poškození nebo přemísťováním (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
  - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
  - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikálně chemický jev po čase používání)
  - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchovce, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
  - vady příslušenství a volitelné vybavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

## 5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

## 6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

## 7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériové vybavených systémem Aqua-Stop (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

## 8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

## 9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

## 10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

### Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerem bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

# B/S/H/

## **Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH**

BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

Příjem oprav  
Tel.: +420 251 095 546  
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů  
Tel.: +420 251 095 556  
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství  
Tel.: +420 251 095 555  
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **[www.bosch-home.com/cz](http://www.bosch-home.com/cz)**.  
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

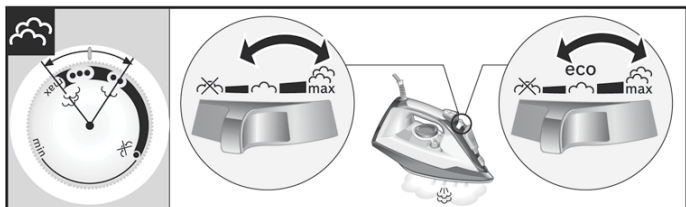
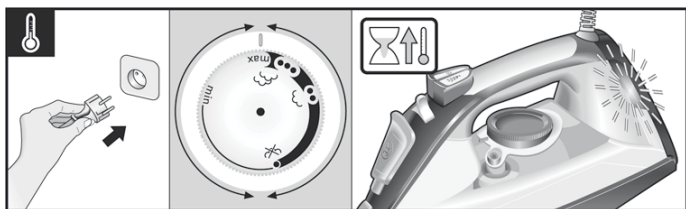
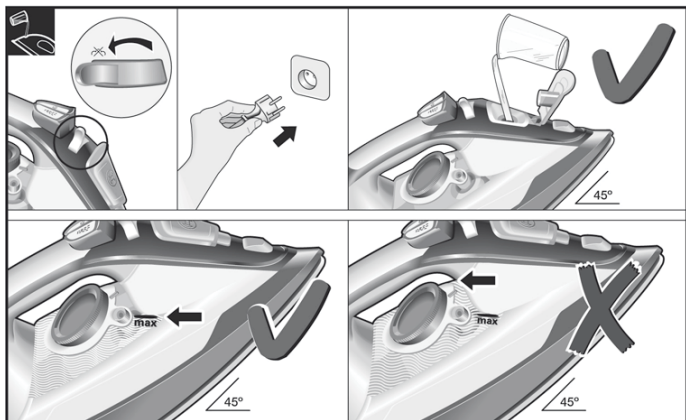


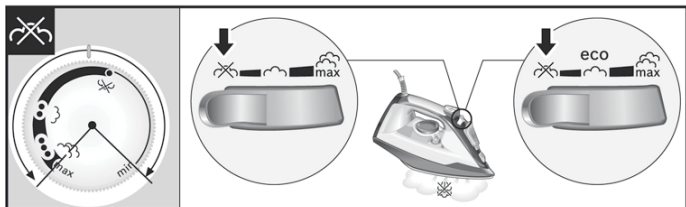
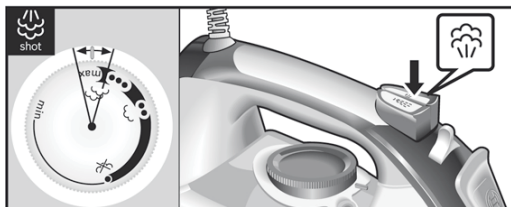
# Naparovacia žehlička **TDA3024020**

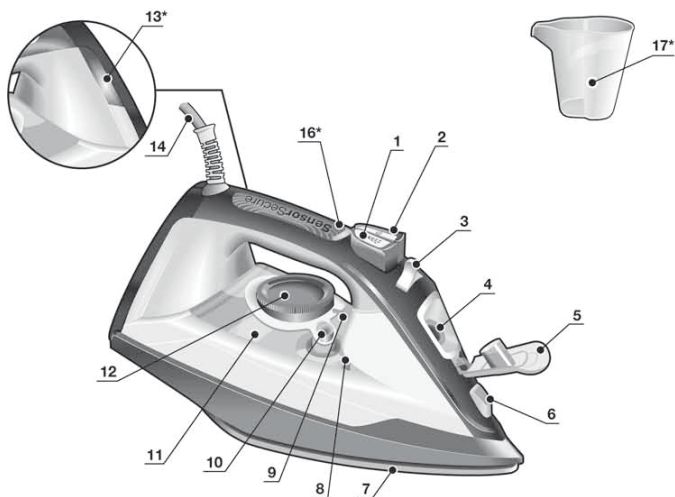
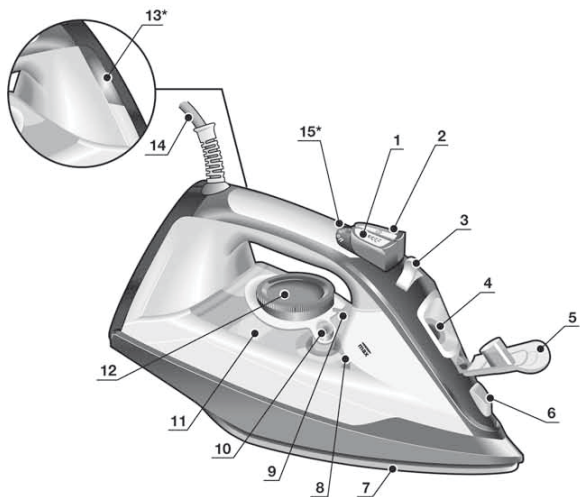


**BOSCH**

sk Návod na použitie







**Obsah**

Slovensky

**6**

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli  
pre naparovaciu žehličku Sensixx'x  
DA30 značky Bosch.

Starostlivo si prečítajte návod na použitie  
pre tento spotrebič a uschovajte si ho  
pre neskoršiu potrebu.

## Všeobecné bezpečnostné pokyny

- ❑ Nenechávajte žehličku bez dozoru, kým je pripojená do siete.
- ❑ Predtým, ako do spotrebiča nalejete vodu alebo vylejete jej zvyšok po použití, odpojte spotrebič z elektrickej siete.
- ❑ Spotrebič musí byť používaný a položený na stabilnú podložku.
- ❑ Ak ho dávate do držiaka, dávajte pozor na to, aby stál na stabilnej podložke.
- ❑ Nepoužívajte spotrebič, ak spadol, vykazuje viditeľné poškodenie alebo z neho uniká voda.
- ❑ V tomto prípade ho musí prekontrolovať zákaznícky servis, pred tým ako ho znova použijete.
- ❑ Aby ste zamedzili nebezpečným situáciám, musí všetky prípadné opravy a údržbu spotrebiča, napr. výmenu poškodeného sieťového pripojovacieho kábla vykonávať iba kvalifikovaný personál zákazníckeho servisu.
- ❑ Deti staršie ako osem rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami môžu spotrebič používať iba ak sú počas používania pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopili riziká, ktorá z jeho používania vyplývajú. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti nemôžu čistiť alebo ošetrovať spotrebič bez dohľadu.
- ❑ Žehličku a jej kábel držte mimo dosah detí mladších ako 8 rokov, ak je napojená na zdroj elektriny alebo ešte nevychladla.
- ❑  **POZOR! Horúci povrch.**  
Povrch je počas používania horúci.

## Dôležité upozornenia

- Tento spotrebič je určený výhradne pre domáce použitie a nemôže byť používaný na priemyslové účely.
- Tento spotrebič môže byť používaný iba na zamýšľaný účel, tzn. ako žehlička. Každé iné použitie je nevhodné a z toho dôvodu nebezpečné.
- Výrobca neposkytuje záruku na škody, ktoré vznikli nesprávnym alebo neodborným používaním.
- Tento spotrebič sa počas používania zahrieva na veľmi vysoké teploty a vyrába paru. Nevhodné používanie môže viesť k obareniu alebo popáleniu.
  - Nedotýkajte sa žehliacej plochy! Držte žehličku za držadlo.
  - Nenechajte sieťový pripojovací kábel visieť cez stôl alebo žehliacu dosku, aby žehlička nespadla.
  - Nežehlite oblečenie, keď ho máte na sebe!
  - Nikdy nesmerujte paru proti osobám alebo zvieratám!
- Sieťový pripojovací kábel nemôže prísť do styku s ostrými hranami alebo žehliacou plochou, keď je horúca.
- Žehličku nikdy neodkladajte vo vodorovnej polohe, keď je žehliaca plocha horúca. Postavte ju na podstavec.
- Spotrebiča sa počas prevádzky nedotýkajte vlhkými alebo mokrymi rukami.
- Tento spotrebič musí byť pripojený a používaný podľa údajov na typovom štítku.
- Tento spotrebič musí byť napojený na uzemnenú zásuvku.

Ak je nutné použiť predlžovací kábel, použite výhradne kábel na 16 A alebo viac so zásuvkou s ochranným kontaktom.

- Za nepriaznivých okolností môže v elektrickej zásobovacej sieti dôjsť ku kolísaniu napätia a môžu blikať svetlá. Aby ste tomu predišli, odporúčame prevádzkovať spotrebič s pripojením na sieť s impedanciou maximálne 0.28Ω. Pre bližšie informácie sa, prosím, obráťte na vášho prevádzkovateľa siete.
- Po každom použití, popripade v prípade poruchy vytiahnite sieťovú zástrčku.
- Nevytahujte zástrčku zo zásuvky za kábel.
- Žehličku nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- Nevystavujte spotrebič poveternostným vplyvom (dážď, slnko, mráz ...).

## Pokyny pre likvidáciu

Náš tovar je dodávaný v optimalizovanom obale. Ten sa skladá zásadne z ekologických materiálov, ktoré by mali byť odovzdané ako druhotná surovina v miestnych zariadeniach na likvidáciu odpadu. Vaša obecná správa vám ochotne poskytne bližšie informácie o možnostiach likvidácie opotrebovaných spotrebičov.



**Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o elektrických a elektronických zariadeniach. Smernica stanovuje rámec pre spätný odber a recykláciu opotrebovaných zariadení, platný pre celú EÚ.**

## Popis

1. Tlačidlo na postrekovanie
2. Tlačidlo na tvorbu pary
3. Regulátor pary
4. Doplnňovací otvor na vodu
5. Krytka doplnňovacieho otvoru
6. Postrekovacia tryska
7. Žehliaca plocha
8. Označenie pre maximálne naplnenie nádržky
9. Index teploty

\* V závislosti od modelu

10. Tlačidlo „clean“ (čistenie)
11. Nádržka na vodu
12. Regulátor teploty
13. Kontrolka \*
14. Sieťový pripojovací kábel
15. Kontrolka „auto off“ \*  
(automatické vypnutie)
16. Kontrolka „SensorSecure“\*\*
17. Odmerka\*
18. Odvápňovací prostriedok\*

## Pred prvým uvedením žehličky do prevádzky

Zo žehliacej plochy odstráňte všetky nálepky alebo ochranné fólie (7).

Ak používate vašu novú žehličku prvýkrát, môže sa trochu tvoriť zápach alebo dym, po niekoľkých minútach to zmizne.

## Použitie vášho spotrebiča



### 1. Plnenie nádržky na vodu

Spotrebič je určený pre používanie s normálnou vodou z vodovodu.

- Pridanie iných tekutín (ak neboli odporúčané zo strany Bosch), ako sú parfumsy, poškodzuje spotrebič.
- Nepoužívajte žiadnu kondenzovanú vodu zo sušičiek bielizne, klimatizácií apod.

Každé poškodenie vzniknuté použitím vyššie spomínaných produktov vedie ku strate záruky.

**⚠ Nastavte regulátor pary (3) do polohy [☂] a vytiahnite žehličku zo zásuvky!**

1. Otvorte krytku doplnňovacieho otvoru (5).
2. Naplňte nádržku na vodu (11). **Dávajte pritom pozor na to, aby ste neprekročili značku „max“ (8).**
3. Zatvorte krytku doplnňovacieho otvoru.

**💡 Tip:** Na predĺženie optimálnej funkcie naparovania zmiešajte vodu z vodovodu s destilovanou vodou v pomere 1:1. Ak je voda z vodovodu vo vašom regióne príliš tvrdá, zmiešajte vodu z vodovodu a destilovanú vodu v pomere 1:2. Na tvrdosť vody sa spýtajte vášho regionálneho dodávateľa vody.



### 2. Nastavenie teploty

**Regulátor teploty (12) riadi teplotu žehliacej plochy (7).**

Nastavte teplotu na zodpovedajúci stupeň, ktorý nájdete na indexe teploty (9) žehličky.

| Nastavenie teploty | Vhodná pre:   |
|--------------------|---------------|
| •                  | Syntetika     |
| ••                 | Hodváb - vlna |
| •••                | Bavlna        |
| max                | Ľan           |

Než sa spotrebič zohreje, bliká kontrolka (13\*), ktorá zhasne, keď je dosiahnutá nastavená teplota. Ak teplota horúcej žehličky klesá, môžete pokračovať v žehlení, zatiaľ čo sa spotrebič zasa zohrieva, kým nedosiahne nastavenú teplotu.



### 3. Žehlenie s naparovaním

**Regulátor pary (3) sa používa na nastavenie produkovaného množstva pary počas žehlenia.**

| Regulátor teploty (12) | Odporúčané nastavenie regulátora pary (3) |
|------------------------|-------------------------------------------|
|                        |                                           |
|                        |                                           |
|                        |                                           |
|                        |                                           |

**💡 Tip:** Pre lepší výsledok žehlenia vykonajte posledné ťahy žehličkou bez použitia pary, aby ste oblečenie vysušili.



### 4. Veľké množstvo pary

**Vďaka tomu môžete vyžehliť odolné záhyby, ktoré vznikli pokrčením a prežehlením, a plisované záhyby.**

1. Nastavte regulátor teploty (12) na „max“.
2. Niekoľkokrát stlačte v rozstupoch minimálne piatich sekúnd tlačidlo pre tvorenie veľkého množstva pary [☂] (2).

\* V závislosti od modelu



## 5. Vertikálna para

**Pomocou vertikálnej pary môžete vyžehliť záhyby na zavesenom oblečení, na závesoch atď.**

1. Nastavte regulátor teploty (12) na „max“.
2. Zavesťte oblečenie na ramienko.
3. Ved'te žehličku kolmo vo vzdialenosti 10 cm od oblečenia a stlačte niekoľkokrát minimálne s päťsekundovými prestávkami tlačidlo pre tvorbu pary [☁] (2).



## 6. Žehlenie bez naparovania

**Vďaka tomu môžete žehličku používať tiež na sušenie.**

Nastavte regulátor pary (3) do polohy ☒.



## 7. Systém proti kvapkám

Ak nastavíte príliš nízku teplotu, tak sa para automaticky vypne, aby nekvapkala zo žehličky voda. Pritom je prípadne počuť cvakanie.



## 8. Postrekovanie

**Vďaka tomu môžete vyžehliť odolné záhyby, ktoré vznikli pokrčením.**

Funkciu postrekovania nepoužívajte pri žehlení hodvábů.



## 9. Bezpečnostný automatický „secure“ systém \*

**Bezpečnostný automatický vypínač „secure“ vypne žehličku, ak ju dlhšiu dobu nepoužívate, tým sa zvýši bezpečnosť a ušporí energia.**

Ak je vaša žehlička vybavená funkciou „secure“, nachádza sa na rukoväti nápis „auto off“.

1. Zasuňte zástrčku žehličky do zásuvky.
2. Počiatočné zohrievanie: Ihneď po zasunutí zástrčky je táto funkcia najprv dve minúty neaktívna, aby mohol spotrebič dosiahnuť nastavenú teplotu.

3. V nasledujúcich prípadoch vypne bezpečnostný okruh automaticky spotrebič a bliká kontrolka (15\*):

- a) Ak sa žehličkou 30 sekúnd nepohybuje, zatiaľ čo je položená na žehliacu plochu alebo na bok.
- b) Ak žehličkou osem minút nepohybujete, zatiaľ čo je v zvislej polohe.

4. Trocha pohnite žehličkou, aby ste ju zasa uviedli do prevádzky.



## 10. „SensorSecure“ \*

**Funkcia „SensorSecure“ žehličku zahrieva iba v priebehu žehlenia. Vďaka nej sa zvýši bezpečnosť i úspora energie.**

1. Zasuňte zástrčku žehličky do zásuvky.
2. Pri nečinnosti žehličky začne blikat' ukazovateľ „SensorSecure“ (16)\*, v priebehu žehlenia potom bude svietiť trvale.
3. Pokiaľ je žehlička nečinná dlhšie ako 12 sekúnd, prestane sa automaticky zahrievať.
4. Hneď ako začnete žehličku znovu používať, začne sa i znovu zahrievať.

### Počiatočné zohrievanie:

Rukoväť nemusíte pevne držať, kým sa žehlička nezohreje na nastavenú teplotu. Po dosiahnutí teploty sa kontrolka (13\*) vypne.



## 11. Po žehlení

1. Nastavte regulátor pary (3) viackrát z ☒ na „max“ a zase späť (samočistenie).
2. Vyprázdňte nádržku na vodu. Držte žehličku špičkou smerom dole a ľahko s ňou zatraste.
3. Žehličku uskladnite vo zvislej polohe a nie položenú na žehliacu plochu.
4. Sieťový pripojovací kábel (14) nenavijajte príliš natesno!

\* V závislosti od modelu



## Tipy na úsporu energie

Výroba pary spotrebuje väčšinu elektriny. Riadte sa nasledujúcimi tipmi, aby ste znížili spotrebu energie na minimum:

1. Začnite vždy materiálmi, ktoré sa majú žehliť na najnižšiu teplotu. Prekontrolujte odporúčanú teplotu žehlenia, ktorá sa nachádza na štítku oblečenia.
2. Paru nastavte podľa vybranej teploty žehlenia a riadte sa pritom pokynmi v tomto návode na použitie. Paru používajte iba, ak je to nutné. Namiesto toho používajte, ak je to možné, funkciu postrekovania.
3. Pokúste sa žehliť, kým je oblečenie ešte vlhké a znížte tvorbu pary. Vyprodukovaná para potom bude pochádzať viac z oblečenia ako zo žehličky. Ak sušíte oblečenie pred žehlením v sušičke, nastavte program „sušenie pred žehlením“.
4. Ak je materiál dostatočne vlhký, tak regulátor pary (3) úplne vypnite.
5. V prestávkach medzi žehlením odkladajte žehličku do zvislej polohy. Ak sa žehlička nachádza vo vodorovnej polohe a je zapnutý regulátor pary, tak dochádza ku strate pary.



## Čistenie a ošetrovanie

**⚠️ Pozor! Nebezpečenstvo popálenia!**  
**Pred čistením alebo údržbou spotrebič vždy vyťahujte zo zásuvky.**

1. Ak je žehlička iba trochu znečistená, vytiahnite zástrčku a nechajte žehliacu plochu (7) vychladnúť. Utrite kryt a žehliacu plochu vlhkou handričkou.
2. Ak došlo v dôsledku príliš vysokej teploty k pripáleniu syntetického materiálu na žehliacej ploche, vypnite paru a okamžite zoškrabte zvyšky veľmi preloženou, suchou bavlnenou utierkou.
3. Aby zostala žehliaca plocha hladká, zabráňte kontaktu s ostrými kovovými predmetmi. Na čistenie žehliacej plochy nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky na hrnce alebo chemikálie.



## Niekoľkonásobný systém odvápnovania

### A Self-clean

Vždy, keď používate regulátor pary (3), čistí samočistiaci systém „self-clean“ mechanizmus od vápenatých usadenín.

### B Calc'nClean

Funkcia „Calc'nClean“ pritom pomôže odstrániť vápenaté čiastočky z parnej komory. Ak je voda vo vašom okolí veľmi tvrdá, používajte túto funkciu asi každé 2 týždne.

1. Vytiahnite žehličku zo zásuvky, nastavte regulátor pary (3) do polohy [X] a naplňte nádržku na vodu (11).
2. Nastavte regulátor teploty (12) na „max“ a zasunite zástrčku žehličky do zásuvky.
3. Po nevyhnutnom zahriatí prevádzkový ukazovateľ žehličky (13) zhasne. Potom opäť vytiahnite spotrebič zo zásuvky (veľmi dôležité!)
4. Nastavte regulátor pary na „max“.
5. Držte žehličku nad umývadlom. Stlačte tlačidlo „clean“ (10) a pohybuje žehličkou, až kým sa z nádržky na vodu nevyparí cca tretina vody. Unikajúca vriaca voda a para vypláchnu prípadné vápenaté a iné usadeniny.
6. Uvoľnite tlačidlo „clean“ a niekoľko minút pohybuje žehličkou.
7. Zopakujte kroky 5 a 6, kým nie je nádržka na vodu prázdna.
8. Žehličku opäť zohrejte, kým sa nevyparí zvyšok vody.
9. Vytiahnite zástrčku a nechajte žehliacu plochu (7) vychladnúť. Žehliacu plochu čistite iba vlhkou handričkou.

### C Calc'nClean® s odvápnovacím prostriedkom\*

Pre dôkladné odvápnenie odporúčame používať odvápnovací prostriedok značky Bosch. Tento proces by sa mal vykonávať každé 3 mesiace.

1. Naplňte nádržku (11) vodou z vodovodu zmiešanou s odmerkou (25 ml) odvápnovacieho prostriedku (18\*).

2. Potom postupujte podľa pokynov v kapitole „Calc'nClean“ (kroky 2 až 9).

Odvápňovací prostriedok je možné zakúpiť prostredníctvom nášho zákazníckeho servisu alebo v špecializovanom obchode.

**Názov príslušenstva: TDZ1101**

## C Anti-calc

Patróna „anti-calc“ slúži na zníženie vápenatých usadenín, ktoré vznikajú pri žehlení s naparovaním, a predlžuje tak životnosť vašej žehličky. Napriek tomu nemôže patróna „anti-calc“ (antikalk) úplne zabrániť prirodzenému procesu usadzovania vápenatých častí.

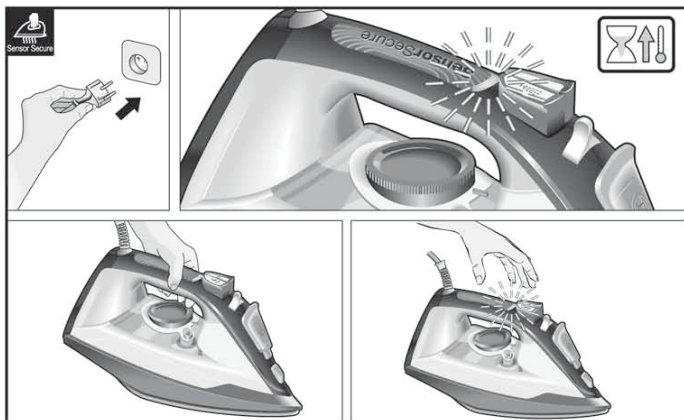
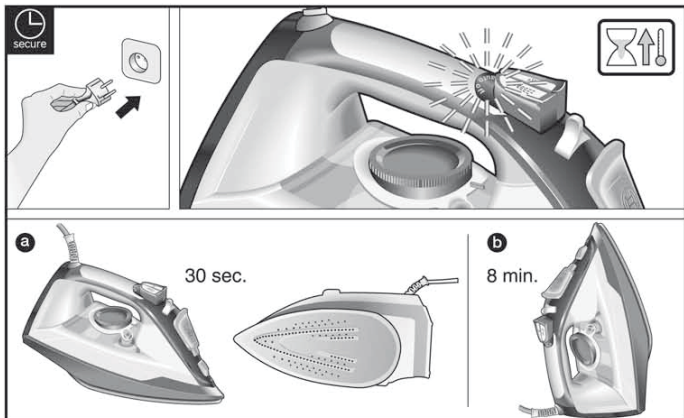


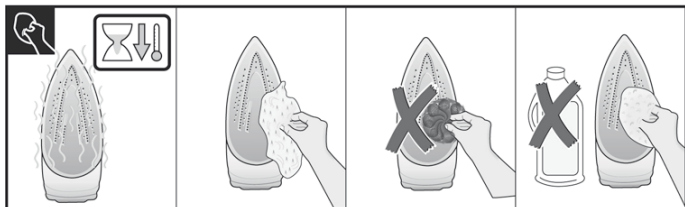
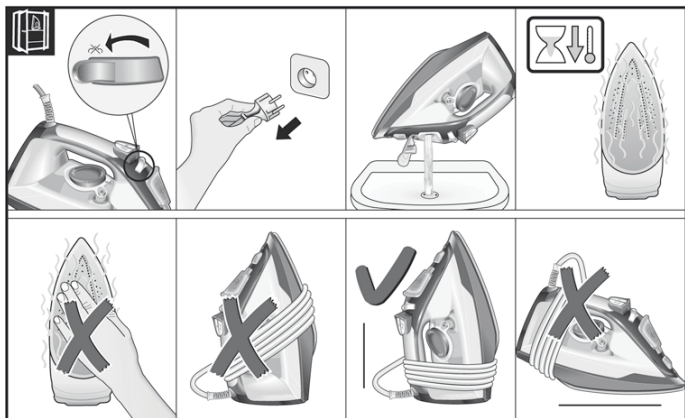
## Odstránenie porúch

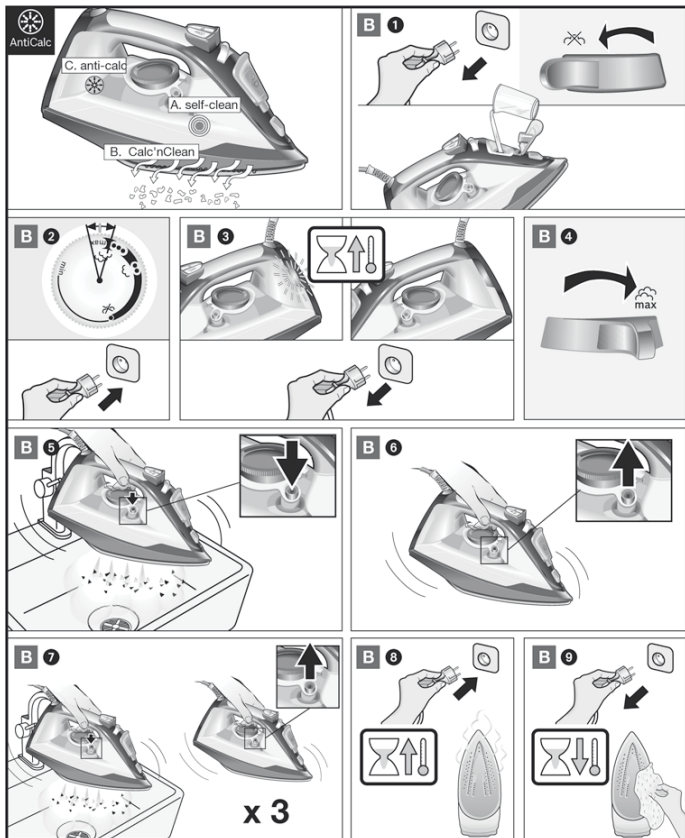
| Problém                                               | Možná příčina                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Riešenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Žehlička sa nezohrieva.                               | <ol style="list-style-type: none"> <li>Regulátor teploty (12) je nastavený na najnižší stupeň.</li> <li>Aktivoval sa systém „Secure“. Žehlička je v režime Stand-by.</li> <li>Aktivoval sa systém „Secure“. Žehlička je v režime Stand-by.</li> </ol>                                                           | <ol style="list-style-type: none"> <li>Otočte regulátorom teploty na vyššiu teplotu.</li> <li>Pre opätovné zapnutie žehličky s ňou zľahka pohnite.</li> <li>Uchopte držadlo žehličky, aby ste ju znova spustili.</li> </ol>                                                                                  |
| Bliká ukazovateľ „auto off“ (15*) .                   | <ol style="list-style-type: none"> <li>Aktivoval sa systém „Secure“. Žehlička je v režime Stand-by.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                  | <ol style="list-style-type: none"> <li>Pre opätovné zapnutie žehličky s ňou zľahka pohnite.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                       |
| Bliká ukazovateľ „SenzorSecure“ (16*).                | <ol style="list-style-type: none"> <li>Aktivoval sa systém „SenzorSecure“. Žehlička je v režime Stand-by.</li> </ol>                                                                                                                                                                                            | <ol style="list-style-type: none"> <li>Uchopte držadlo žehličky, aby ste ju znova spustili.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                       |
| Na žehliacu plochu sa lepí oblečenie.                 | <ol style="list-style-type: none"> <li>Teplota je príliš vysoká.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                     | <ol style="list-style-type: none"> <li>Nastavte regulátor teploty (12) na nižšiu teplotu a počkajte, než žehlička vychladne.</li> </ol>                                                                                                                                                                      |
| Zo žehliacej plochy (7) kvapká voda spoločne s parou. | <ol style="list-style-type: none"> <li>Regulátor teploty (12) je nastavený na príliš nízku teplotu.</li> <li>Vo vzťahu k nízkej teplote je nastavené príliš veľké množstvo pary (12).</li> <li>Niekoľkokrát ste stlačili tlačidlo pre tvorbu pary (2) bez toho, aby ste medzitým počkali päť sekúnd.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>Nastavte regulátor teploty na vyššiu teplotu (medzi ••“a „max“) a počkajte, kým kontrolka (13*) nezhasne.</li> <li>Nastavte regulátor pary (3) na najnižší stupeň.</li> <li>Vždy počkajte päť sekúnd, predtým ako znova stlačíte tlačidlo pre tvorbu pary.</li> </ol> |
| Nevychádza žiadna para.                               | <ol style="list-style-type: none"> <li>Regulátor pary (3) je nastavený do polohy [X].</li> <li>Teplota je príliš nízka. Je aktivovaný systém pre potlačenie tvorby kvapiek.</li> </ol>                                                                                                                          | <ol style="list-style-type: none"> <li>Nastavte vyššiu tvorbu pary.</li> <li>Nastavte vyššiu teplotu, ak to materiál znesie.</li> </ol>                                                                                                                                                                      |
| Pri prvom pripojení žehličky vzniká dym.              | <ol style="list-style-type: none"> <li>To môže byť spôsobené mazaním niekoľkých vnútorných súčiastok.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>To je normálne a po niekoľkých minútach to prestane.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                       |
| Otvormi v žehliacej ploche (7) vychádzajú usadeniny   | <ol style="list-style-type: none"> <li>Z parnej komory vychádzajú vápenaté zvyšky.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                   | <ol style="list-style-type: none"> <li>Vykonajte čistiaci cyklus (pozri odsek „Calc'nClean“).</li> </ol>                                                                                                                                                                                                     |
| Prílišné odkvapkávanie či produkcia pary.             | <ol style="list-style-type: none"> <li>Systém „Calc'nClean“ nebol riadne uzatvorený.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                 | <ol style="list-style-type: none"> <li>Stlačte niekoľkokrát tlačidlo „clean“ (10).</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                |

Ak sa nedá problém pomocou tabuľky vyriešiť, spojte sa, prosím, sa zákazníckym servisom.

\* V závislosti od modelu







Dovozca: BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Radlická 350  
158 00 Praha 5

|                                 |                                                         |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Výrobok:                        | Produktové číslo:<br>E-Nr.<br><br>Poradové číslo:<br>FD |
| Dátum predaja, pečiatka, podpis | Dátum montáže, pečiatka, podpis                         |

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiteľa. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobu s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokazateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

**Zápisy o uskutočnených opravách:**

| Dátum objed. opravy | Dátum dokončenia | Číslo oprav. listu | Stručný opis poruchy |
|---------------------|------------------|--------------------|----------------------|
|                     |                  |                    |                      |
|                     |                  |                    |                      |
|                     |                  |                    |                      |
|                     |                  |                    |                      |
|                     |                  |                    |                      |

## Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

## Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamacii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

### **Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:**

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

## Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

**Všetky výrobky** distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **splňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberní odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



## **Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode**

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

## **Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH**

### **Dodávateľ:**

BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

### **Prijem opráv:**

Tel.: +421 244 450 808  
Email: **opravy@bshg.com**

### **Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:**

Tel.: +421 244 452 041  
Email: **dily@bshg.com**

### **Zákaznícke poradenstvo:**

Tel.: +421 244 452 041  
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **[www.bosch-home.com/sk](http://www.bosch-home.com/sk)**.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.

